

II20'.gegeben hatte; II21'.damals von den Su-Leuten II22'.
 (und) den Ländern von Zabšali II23'.und Anšan III[Anfang].[
] III1'....[....
] III2'....[.....]

III3'.....[...] III4'.....[...] ..[...]. III5'.Ninlil,
 III6'.seiner Herrin, III7'.hat er für sein Leben III8'.
 (dies) geweiht.

Ibbisuen 1-2 (sumerisch)

Tonnägel (A-O), Steintafel (P), Tontafel (altbabylonische Kopie) (Q); Ur

UET 8, 36:

UET 1, 135 = Sumer 13, 176, 180-181 (A);
 UET 1, 86 (RISA 368-369 (12) 1) (B);
 UET 1, 291 = Sumer 13, 176, 180-181 (C);
 UET 8, 36 (D, E, F, G, H, I);
 Sumer 13, 176, 180-181 & Pl. 1 (IM 22888) (J);
 UET 8, 36 (K, L, M);
 Sumer 13, 176, 180-181 & Pl. 2 (IM 21980) (N);
 Sumer 13, 176, 180-181 & Pl. 1 (IM 22889) (O);
 Sumer 13, 176, 180-181 & Pl. 1 (IM 1) (P);
 UET 8, 36 (Q).

(IRSA 156-157, 5 a.)

1.^d_i-bi₂^d_{suen} 2.diḡir kalam-ma-na 3.lugal kala-ga 4.lugal
 uri₂^{ki}-ma 5.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 6.nam-gal ki-aḡa₂ 7.
 suen-na-da 8.uri₂^{ki} 9.daḡal-e-de₃ 10.sa im-ma-ši-ḡar 11.
 ur₅-ta 12.uḡ₃ gi-ne₂ 13.sig nim gur₂-e-de₃ 14.bad₃ gal 15.
 za-pa-aḡ₂-ba šu nu-ku₄-ku₄ 16.hur-sağ sig₇-ga-gin₇ 17.uru^{ki}-

ni im-mi-dab₆ (=URUDU) 18.uru₁₈ (=URUxA) temen-bi 19.ki in-ma-ni-pa₃ 20.bad₃-ba 21.^di-bi₂-^dsuen gu₂-gal nam-nun-na 22.mu-bi-im

1.Ibbisuen, 2.der Gott seines Landes, 3.der mächtige König, 4.der König von Ur, 5.der König der vier Weltgegenden, 6.hatte sich, aus grosser Liebe 7.zu Suen, 8-10.entschlossen, Ur zu erweitern. 11.Daraufhin hat er, 12.um die feste Bevölkerung 13.unten (und) oben zu beugen, 14.mit einer grossen Mauer, 15.die mit ihrem (Kriegs)lärm undurchdringlich ist, 16.wie mit einem schönen Gebirge 17.seine Stadt umgeben. 18.In das Fundament hat er seine Gründungsurkunde 19.betten lassen. 20-22.Der Name dieser Mauer ist: "Ibbisuen (ist) der fürstliche Kanalinspektor."

Ibbisuen 3 (sumerisch)

Kalksteinstatuette

MMAIB 27, 108-110.

(IRSA 159-160, 5 f.)

1.^dnin-da-ra 2.lugal uru₁₆ (=EN) 3.lugal-a-ni-ir 4.nam-ti 5.^di-bi₂-^dsuen 6.lugal kala-ga 7.lugal uri₂^{ki}-ma 8.lugal an-ub-da limu₂-ba-ka-^{še}₃ 9.ur-^dnin-^{gir}₂-su 10.en išib zi an-na 11.šennu_x (=ME.AD.KU₃) 12.en ki-aḡ₂ ^dnanše-ke₄ 13.mu-na-dim₂ 1.Nindara, 2.dem gewaltigen Herrn, 3.seinem Herrn, 4.hat für das Leben 5.Ibbisuen's, 6.des mächtigen Königs, 7.des Königs von Ur, 8.des Königs der vier Weltgegenden, 9.Urningîrsu, 10.der Herr, der rechte Išib(-Priester) An's, 11.der Šennu(-Priester), 12.der geliebte En(-Priester) Nanše's, 13.(dies) hergestellt.

Ibbisuen 4 (sumerisch)

Streitkolben; Ur

UET 1, 85.

1.^dmes-[lam]-ta-e₃-a 2.diḡir-ra-a-ni-ir 3.šu-ku-bu-um 4.x x
 (x) KU[?]-TI[?]-a-ke₄ 5.[nam]-ti 6.[^d]i-bi₂-^dsuen-[še₃] 7.[a mu-
 na-ru] /6.[^d]i-bi₂-^dsuen 7.[lugal kala-ga] 8.[lugal uri₂^{ki}-
 ma] 9.[lugal an-ub-da limu₂-ba-ka-še₃] 10.[a mu-na-ru]
 1.Mes[lam]taea, 2.seinem Gott, 3.[hat] Šukūbum, 4.....,
 5.[für] das Leb[en] 6.Ibbisuen's 7.[(dies) geweiht]. /6.Ib-
 bisuen's, 7.[des mächtigen Königs], 8.[des Königs von Ur],
 9.[des Königs der vier Weltgegenden], 10.[(dies) geweiht].

Ibbisuen 5 (sumerisch)

Perle

YOS 9, 69.

1.^dḡa₂-tum₃-du₁₀ 2.nin-na-ni 3.nam-ti-le₂ 4.^di-bi₂-^dsuen 5.
 e₂-he₂-ḡal₂ 6.dumu an-za 7.a mu-na-ru
 1.Ḫatumdu, 2.seiner Herrin, 3.hat für das Leben 4.Ibbisuen's
 5.Eheḡal, 6.der Sohn Anza's, 7.(dies) geweiht.

Ibbisuen 6 (sumerisch)

Achatperle

RA 7/I 49-50.

(IRSA 159, 5 e.)

1.^dnanna 2.lugal-a-ni-ir 3.^di-bi₂-^dsuen 4.diḡir kalam-ma-na
 5.lugal kala-ga 6.lugal uri₂^{ki}-ma 7.lugal an-ub-da limu₂-ba-
 ke₄ 8.nam-ti-la-ni-še₃ 9.a mu-na-ru
 1.Nanna, 2.seinem Herrn, 3.hat Ibbisuen, 4.der Gott seines

Landes, 5.der mächtige König, 6.der König von Ur, 7.der König der vier Weltgegenden, 8.für sein Leben 9.(dies) geweiht.

Ibbisuen 7a (sumerisch)

Siegel; Ur

UET 1, 89 =

UET 3, 52.

UE 10, 418 b, 419.

(RISA 368-369 (12) 3.)

1.^di₂-bi₂^dsuen 2.digir kalam-ma 3.lugal kala-ga 4.lugal
uri₂^{ki}-ma 5.lugal an-ub-da limu₂-ba 6.da-da 7.ensi₂ 8.
nibru^{ki} 9.dumu ur-sa₆ 10.ensi₂ 11.nibru^{ki}-ka 12.ir₃-zu

Var. UE 10, 418 b 12.(ir₃-zu)

1.Ibbisuen, 2.Gott des Landes, 3.mächtiger König, 4.König von Ur, 5.König der vier Weltgegenden; 6.Dada, 7.der Stadtfürst 8.von Nippur, 9.der Sohn Ursas, 10.des Stadtfürsten 11.von Nippur, 12.ist dein Diener.

Var. UE 10, 418 b 12.(ist dein Diener).

Siegel

RT 37, 128.

1.[i]-bi₂^dsuen 2.nita kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal
an-ub-da limu₂-ba 5.e₂-a-ba-[ni] 6.dub-sar 7.dumu NE.[X].AN
8.ensi₂ 9.gu₂-du₈-a^{ki} 10.ir₃-zu

1.[I]bbisuen, 2.mächtiger Mann, 3.König von Ur, 4.König der vier Weltgegenden; 5.Eabā[ni], 6.der Schreiber, 7.der Sohn ...[...]...'s, 8.des Stadtfürsten 9.von Kutha, 10.ist dein Diener.

Siegel

BRM 3, 32.

(IRSA 160-161, 5 i.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
ub-da limu₂-ba 5.gu-du-du 6.dub-sar 7.dumu da-da 8.en[si₂]
9.[um]ma[^{ki}] 10.ir₃-zu

1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König der
vier Weltgegenden; 5.Gududu, 6.der Schreiber, 7.der Sohn Da-
da's, 8.des Stadt[fürsten] 9.von [Um]ma, 10.ist dein Diener.

Siegel; Girsu

RTC 431 b.

(SAK 202-203 (5) a.)

(RISA 298-299 (5) 2.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.[lugal
an-ub-da limu₂-ba] 5.lu₂-^dnin-ĝir₂-su 6.dub-sar 7.dumu lu₂-
^dba-ba₆ 8.[ir₃-zu]

1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.[König der
vier Weltgegenden]; 5.Luningîrsu, 6.der Schreiber, 7.der
Sohn Lubaba's, 8.[ist dein Diener].

Siegel; Girsu

RTC 431 a.

(SAK 202-203 (5) b.)

(RISA 298-299 (5) 3.)

1.i-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
ub-[da limu₂-ba] 5.lu₂-^dšara₂ sukal 6.ir₃-zu

1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König [der
vier] Weltge[genden]; 5.Lušara, der Bote, 6.ist dein Diener.

Siegel; Kappadokia

RA 8, 144.

(RISA 298-299 (5) 4.)

1.^di-[b] i₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.[lu]gal uri₂[^{ki}-ma] 4.
 [ugal an]-ub-[da limu₂]-ba 5.ur-^dugal-ban₃-da 6.dub-sar 7.
 dumu ur-niḡin₃-ḡar 8.ir₃-zu
 1.I[bb] isuen, 2.mächtiger König, 3.[Kö]nig [von] Ur, 4.[Kö-
 nig] der [vier Welt]ge[genden]; 5.Urlugalbanda, 6.der
 Schreiber, 7.der Sohn Urniḡinḡar's, 8.ist dein Diener.

Siegel; Tarḥalan

(RISA 298-299 (5) 5.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
 ub-da limu₂-ba 5.ur-niḡin₃-[ḡar] 6.nu-[banda₃(=TUR)/ban₃-da]
 7.dumu [x]-KU-[x] 8.ir₃-[zu]
 1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König der
 vier Weltgegenden; 5.Urniḡin[ḡar], 6.der In[spektor], 7.der
 Sohn [...][...]'s, 8.[ist dein] Diener.

Siegel; Ur

UET 1, 90.

(RISA 368-369 (12) 4.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
 ub-da limu₂-ba 5.li-bur-an-ni-^dsuen 6.sukal nam-dumu 7.ir₃-
 zu
 1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König der
 vier Weltgegenden; 5.Libūrannisuen, 6.der Bote der Prinzen,
 7.ist dein Diener.

Siegel; Ur

UET 1, 91.

(RISA 368-369 (12) 5.)

1.^di₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
ub-da limu₂-ba 5.ku₃-^dnanna 6.dub-sar 7.ir₃-zu

1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König der
vier Weltgegenden; 5.Kunanna, 6.der Schreiber, 7.ist dein
Diener.

Siegel; Ešnuna

OIP 43, 143, 5.

(IRSA 165, 1 b.)

1.^di₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
ub-da limu₂-ba 5.il₃-šu-ilī(=AN)-ja(=IA) 6.dub-sar 7.dumu i-
tu-ri-a 8.ensi₂ 9.ir₃-zu

1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König der
vier Weltgegenden; 5.Ilšuilija, 6.der Schreiber, 7.der Sohn
Itūrija's, 8.des Stadtfürsten, 9.ist dein Diener.

Siegel; Ur

UET 3, 826.

(IRSA 160, 5 h.)

1.^di₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
ub-da limu₂-ba 5.li-bur-^dsuen 6.sukal mah 7.ir₃-zu

1.Ibbisuen, 2.mächtiger König, 3.König von Ur, 4.König der
vier Weltgegenden; 5.Libūrsuen, 6.der hohe Bote, 7.ist dein
Diener.

Siegel; Ur

UET 1, 95.

1.[^di-b]i₂-[^d]su[en](=[^dEN].ZU) 2.[lugal kala]-ga 3.[lugal
u]ri₂[^{ki}]-ma 4.[lugal an]-ub-[da li]mu₂-ba 5.^dnanna-lu₂-du₁₀
6.dub-sar 7.dumu lu₂-diĝir-ra 8.ir₃-zu

1.[Ibb]isu[en], 2.[mächtig]er [König], 3.[König] von [U]r,
 4.[König] der [vi]er [Welt]ge[genden]; 5.Nannaludu, 6.der
 Schreiber, 7.der Sohn Ludigira's, 8.ist dein Diener.

(Anonym 13 = Is 7a)

Siegel; Ur

UET 1, 93.

1.[^di-^dbi₂-^dsuen] 2.[lugal kala-ga] 3.[lugal u]ri₂[^{ki}] -ma 4.
 [lugal] an-ub-[da] limu₂-ba 5.[] 6.[] 7.[]
 8.dumu a-hu-a 9.ensi₂ 10.pu-uš^{ki}-ka 11.ir₃-zu
 1.[Ibbisuen], 2.[mächtiger König], 3.[König] von [U]r, 4.
 [König] der vier Weltge[genden]; 5.[], 6.[
] 7.[], 8.der Sohn Ahhū'a's, 9.des Stadtfürsten
 10.von Puš, 11.ist dein Diener.

Ibbisuen 7b (sumerisch)

Siegel; Ur

UET 3, 51.

(IRSA 161, 5 j.)

1.[^di-^dbi₂-^dsuen] 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.a-a-
 du₁₀-ga 5.[dumu x-x(-x)] 6.u₃ nin-ab(-ba-na) 7.dumu du₁₁-ga-
 zi-da 8.ir₃-zu
 1.[Ibbisuen], 2.mächtiger König, 3.König von Ur; 4.Aaduga,
 5.[der Sohn's], 6.und Ninab(ana), 7.die Tochter Duga-
 zida's, 8.(sind) deine Diener.

Ibbisuen 8 (sumerisch)

Siegel; Ur

UET 1, 96 =

UET 3, 45 a =

NG II 114 a.

(RISA 368-369 (12) 7.

1.^di-bi₂-^dsuen 2.diḡir kalam-ma-na 3.lugal kala-ga 4.lugal
 uri₂^{ki}-ma 5.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 6.lu₂-^dsu-^dsuen-ka
 sukal 7.dumu lugal-dur₂-ḡar-re sukal 8.ir₃-da-ni-ir 9.in-na-
 ba

1.Ibbisuen, 2.der Gott seines Landes, 3.der mächtige König,
 4.der König von Ur, 5.der König der vier Weltgegenden, 6.hat
 Lususuenaka, dem Boten, 7.dem Sohn Lugaldurḡare's, des Bo-
 ten, 8.seinem Diener, 9.(dies) geschenkt.

Siegel; Ur

UET 1, 97 =

UET 3, 45 b =

NG II 114 b.

(RISA 370-371 (12) 8.)

(IRSA 160, 5 g.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
 ub-da limu₂-ba-ke₄ 5.^d[nin-lil₂-ama-ḡu₁₀] 6.sukal mah 7.
 Ḫabra' (=PA.AB)-e-ne 8.ir₃-da-ni-ir 9.in-na-ba

1.Ibbisuen, 2.der mächtige König, 3.der König von Ur, 4.der
 König der vier Weltgegenden, 5.hat [Ninlilamaḡu], 6.dem ho-
 hen Boten 7.der Präfekten, 8.seinem Diener, 9.(dies) ge-
 schenkt.

Siegel; Nippur

PBS 13, 5 =

PBS 14, 284.

(RISA 296-297 (5) 1.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 5.saḡ-^dnanna-zu 6.saḡa_x(=SID) ^den-lil₂-la₂ 7.ir₃-da-ni-ir 8.in-na-ba

1.Ibbisuen, 2.der mächtige König, 3.der König von Ur, 4.der König der vier Weltgegenden, 5.hat Saḡnannazu, 6.dem Saḡa(-Priester) Enlil's, 7.seinem Diener, 8.(dies) geschenkt.

Siegel; Ur

UET 1, 88.

(RISA 368-369 (12) 2.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.diḡir kalam-ma-na 3.lugal kala-ga 4.lugal uri₂^{ki}-ma 5.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 6.ur-niḡin₃-ḡar 7.ša_x(=GA₂)-dub-ba 8.dumu ar-ši-ih 9.ir₃-da-ni-ir 10.in-na-ba
1.Ibbisuen, 2.der Gott seines Landes, 3.der mächtige König, 4.der König von Ur, 5.der König der vier Weltgegenden, 6.hat Urniḡinḡar, 7.dem Rechnungsführer, 8.dem Sohn Arših's, 9.seinem Diener, 10.(dies) geschenkt.

Siegel

AnBi 12, 277-278 & Pl. XIX-XX, 2.

1.^di-bi₂-^dsuen 2.[lu]gal kala-ga 3.[lu]gal uri₂^{ki}-ma 4.[lu]gal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 5.ur-niḡin₃-[ḡar] 6.ša_x(=GA₂)-dub-[ba] 7.ir₃-da-ni-[ir] 8.in-na-[ba]

1.Ibbisuen, 2.der mächtige [Kö]nig, 3.der [Kö]nig von Ur, 4.der [Kö]nig der vier Weltgegenden, 5.hat Urniḡin[ḡar], 6.dem Rechnung [s]führer, 7.sein[em] Diener, 8.(dies) ge[schenkt].

Siegel

AOS 32 S. 144.

1.i-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 5.[] 6.sahar [] 7.ir₃-da-ni-

ir 8.in-na-ba

1.Ibbisuen, 2.der mächtige König, 3.der König von Ur, 4.der König der vier Weltgegenden, 5.hat [.....], 6.dem Knappen [.....], 7.seinem Diener, 8.(dies) geschenkt.

Siegel; Girsu

ITT II/1, 937.

(IRSA 163, 5 c.)

1.[^di]-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 5.ir₃-^d[nanna] 6.sukal mah 7.ir₃-da-ni-ir 8.in-na-[ba]

1.[I]bbisuen, 2.der mächtige König, 3.der König von Ur, 4.der König der vier Weltgegenden, 5.hat Ir[nanna], 6.dem hohen Boten, 7.seinem Diener, 8.(dies) ge[schenkt].

Ibbisuen 9 (sumerisch)

Tontafel (späte Kopie); Ur

UET 1, 289, 1-29.

(IRSA 157-158, 5 b.)

1.^dnanna 2.su₃-ra₂-a^g₂ 3.u^g₃-na.ba-ra-ge 4.en a^a-ni di^gir pa-e₃-a 5.lugal-a-ni-ir 6.^di-bi₂-^dsuen 7.di^gir kalam-ma-na 8.lugal kala-ga 9.lugal uri₂^{ki}-ma 10.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 11.u₄ šušin^{ki}(=MUS₂.EREN^{ki}) 12.a-dam-dun^{ki} 13.ma-da a-wa-an^{ki}-ka 14.u₄-gin₇ ra bi₂-in-gi₄ 15.u₄ a^a-a mu-un-gur₂ 16.u₃ en-bi LU₂x KARA₂ -a mi-ni-in-dab₅-ba-a 17.bur-šagan ku₃-gi 18.ki^g₂(=KIN)-ga lam-kur₂ 19.alim muš-ba 20.še^g₃ gi₆ ni₂-guru₃ 21.še-er-ga-an-du₁₁-ga-bi 22.u₆-di nu-til-le-dam 23.ezem mah za₃-mu a-kit₆-a 24.^dnanna-ka 25.ki dub šen-e sag-^gdu₈-hu-ba 26.muš nu-tum₂-mu-de₃ 27.mu-na-dim₂ 28.nam-ti-

la-ni-še₃ 29.a mu-na-ru

1.Nanna, 2.der Licht 3.über seine Leute verbreitet, 4.dem Herrn, der allein ein strahlend erscheinender Gott ist, 5. seinem Herrn, 6.hat Ibbisuen, 7.der Gott seines Landes, 8. der mächtige König, 9.der König von Ur, 10.der König der vier Weltgegenden, 11.als er Susa, 12.Adamdun 13.(und) das Land von Awan 14.wie ein Sturmwind angebrüllt, 15.in einem Tag gebeugt 16.und ihre Herren in Fesseln gelegt hatte, 17. ein Fontänenbecken aus Gold, 18.ein Kunstwerk erster (Klasse) 19.mit Wisenten und Schlangen, 20.mit nächtlichen Regen, die Furcht erregen, 21.welches Ornament 22.ein Staunen ohne Ende ist, 23.das für das hohe Fest, das Neujahrsfest 24.Nanna's, 25.mit seinem 26.nicht aufhört, 27.herstellte 28.(und) für sein Leben 29.geweiht.

Ibbisuen 10 (sumerisch)

Tontafel (späte Kopie); Ur

UET 1, 289, 30-72.

(IRSA 158, 5 c.)

30.^dnanna 31.en pirig gal an ki 32.lugal-a-ni-ir 33.^di-bi₂-
^dsuen 34.diḡir kalam-ma-na 35.nir-ḡal₂ me niḡ₂-nam-ma 36.si-
sa₂-sa₂-e-da gal-zu-bi 37.lugal kala-ga 38.lugal uri₂^{ki}-ma
39.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 40.u₄ šušin^{ki}(=MUS₃.EREN^{ki})
41.a-dam-dun^{ki} 42.ma-da a-wa-an^{ki}-ka 43.u₄-gin₇ ra bi₂-in-
gi₄ 44.u₄ aš-a mu-un-gur₂ 45.u₃ en-bi LU₂x KARA₂ -a mi-ni-
in-dab₅-ba-a 46.^dnanna 47.a₂ gal-la-na ba-an-ku₄-ra-ke₄-eš
48.ku₃-gi ku₃ ḡi₆-a dugud-bi DU-a-ni 49.^di-bi₂-^dsuen 50.nun
a₂ mah ni₂-guru₃ 51.ḡeṣtu₂ daḡal-la-ke₄ 52.dug ubur imin

ku₃-gi 53.ka-bi i₃ lal₃ bar-re 54.gi ku₃-gi-bi 55.kur₂ mah-bi il 56.x saĝ-e he₂-du₇ 57.urudu ur₄ gur-ra-bi 58.[ku₃]-gi diri niĝ₂ kala-ga 59.hur-saĝ li sikil mu₂ 60.gaba niĝ₂ Šar₂-šar₂-re 61.šul ^dsuen-ka 62.muš nu-tum₂-mu-de₃ <62+.mu-na-dim₂> 63.nam-ti-la-ni-še₃ 64.a mu-na-ru 65.lu₂ a₂ niĝ₂-hul-dim₂-ma 66.ib₂-ši-ag₂-e-a 67.du₈ mah unu₂ gal 68.u₃ ki-ezema 69.^dnanna-ke₄ 70.bi₂-ib₂-KID₂.KID₂-a 71.digir gal-gal an ki-ke₄-ne 72.nam ha-ba-an-da-kuru₅-ne

30.Nanna, 31.dem Herrn, dem grossen Löwen von Himmel (und) Erde, 32.seinem Herrn, 33.hat Ibbisuen, 34.der Gott seines Landes, 35.der Angesehene, der alle göttlichen Kräfte 36.am besten aufrechtzuerhalten weiss, 37.der mächtige König, 38.der König von Ur, 39.der König der vier Weltgegenden, 40.als er Susa, 41.Adamdun 42.(und) das Land von Awan 43.wie ein Sturmwind angebrüllt, 44.in eirem Tag gebeugt 45.und ihre Herren in Fesseln gelegt hatte, 46.weil Nanna 47.sie unter seine grosse Macht gebracht hatte, 48.aus reinem Gold,, das er gebracht? hatte, 49.er, Ibbisuen, 50.der Fürst mit hoher, furchterregender Macht 51.(und) weitem Verstand, 52.ein goldenes Gefäss mit sieben Zitzen, 53.dessen Mund Öl (und) Honig austeilt, 54..... 55..... 56..... 57..... 58....., 59.das Gebirge, das reinen Wacholder wachsen lässt, 60.das zu vermehren 61.für den Jüngling Suen 62.nicht aufhört, <62+.hergestellt> 63.(und) für sein Leben 64.geweihrt. 65.Wer die Weisung für eine Übeltat 66.dagegen erteilt, 67.den hohen Kultsockel, das grosse Heiligtum 68.und die Speisehalle 69.Nanna's 70.verleumdet, 71.den mögen die grossen Götter von Himmel (und) Erde 72.verfluchen.

(Familie 9 =) Ibbisuen 11 (sumerisch)

Siegel; Ur

UET 1, 92.

(RISA 368-369 (12) 6.)

1.^di-bi₂-^dsuen 2.lugal kala-ga 3.lugal uri₂^{ki}-ma 4.lugal an-
ub-da limu₂-ba 5.en-temen-ni-e sukal 6.ir₃ nam-dumu-ka-ni
1.Ibbisuen, 2.der mächtige König, 3.der König von Ur, 4.der
König der vier Weltgegenden; 5.Entemenanie, der Bote, 6.ist
sein Diener der Prinzen.

Ibbisuen 12 (sumerisch)

Tontafel (späte Kopie); Ur

UET 8, 37.

(IRSA 159, 5 d.)

1.^dnanna amar ban₃-da an-na 2.en dumu-sag̃ ^den-lil₂-la₂ 3.
lugal-a-ni-ir 4.^di-bi₂-^dsuen 5.diḡir kalam-ma-na 6.lugal
kala-ga 7.lugal uri₂[^k]i-ma 8.lugal an-ub-da limu₂-ba-ke₄ 9.
ur gun₃-a me-luh-ha^{ki} 10.mar-ha-ši^{ki}- [ta] 11.gu₂-un-še₃ mu-
na-ab-tum₂-ma-ni 12.tam₂-ši-lum-bi 13.mu-dim₂ 14.nam-ti-la-
ni-še₃ 15.a mu-na-ru 16.ur gun₃-a-ba 17.he₂-dab 18.mu-bi-
[il]m

1.Nanna, dem ungestümen Jungstier An's, 2.dem Herrn, dem
Erstgeborenen Enlil's, 3.seinem Herrn, 4.hat Ibbisuen, 5.der
Gott seines Landes, 6.der mächtige König, 7.der König von
Ur, 8.der König der vier Weltgegenden, 9.von einem bunten
Meluhha-Hund, 10.den man ihm [von] Marhaši 11.zum Tribut ge-
bracht hatte, 12.ein Abbild 13.hergestellt 14.(und) für sein
Leben 15.geweiht. 16-18.Der Name dieses bunten Hundes ist:

"Er möge packen."

Ibbisuen 13 (sumerisch).

Achatperle

RA 61, 69-70, 2 =

Iraq 41, 44 & Fig. 1.

(IRSA 164, 5 d.)

1.^dba-ba₆ 2.nin-a-ni-ir 3.nam-ti 4.^di-bi₂-^dsuen-ka-~~še~~₃ 5.
'a₃-ma-an-i₃-li₂ 6.dam ir₃-^dnanna 7.ensi₂ 8.lagaš^{ki}-ka-ke₄
9.a mu-na-ru

1.Baba, 2.ihrer Herrin, 3.hat für das Leben 4.Ibbisuen's 5.
Amanili, 6.die Gemahlin Irnanna's, 7.des Stadtfürsten 8.von
Lagaš, 9.(dies) geweiht.

Anonym 1 (sumerisch)

Steintafel; Ur

UET 1, 82.

1.[] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.[] 4.[nita
/ugal kala-ga] 5.lugal [uri₂]^{ki}-ma 6.lugal ki-en-gi ki-uri-
ke₄ 7.e₂-gal ki-aḡ₂-ḡa₂-ni 8.mu-na-[du₃]
1.[.....,] 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat
[.....,] 4.[der mächtige Mann, /König,] 5.der König von
[Ur], 6.der König von Sumer (und) Akkad, 7.seinen /ihren ge-
liebten Palast 8.ge[baut].

Anonym 2 (sumerisch)

Steinschale; Ur

UET 1, 29.